



EL IRIS

Año XI

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.177

Redacción y Administración

4. José M. Quadrado, 40. — Imprenta. Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 23 de Octubre de 1923

Dirección telegráfica IRIS CIUADELA

Un artículo de La Cierva

Aviso a las señoras

El señor La Cierva ha publicado en «El Diario Español», de Buenos Aires, una de las acostumbradas correspondencias, en la que da cuenta del movimiento militar de España. Ha aquí algunos de los fragmentos del artículo del hecho ex Ministro:

«Los políticos ante la situación. — Hay que reconocer que la operación se ha hecho limpia; es decir, sin obstáculo alguno. Alba se refugió en Francia; el orden no se ha alterado en parte alguna; el país, en general, muestra de satisfacción y esperanzas. Los políticos tan maltratados en el manifiesto y en otras declaraciones del jefe del nuevo Gobierno, callan, y tan sólo con alguna timidez y mucho laconismo algunos protestan de que el anatema sea general; pero ofrecen no crear dificultades al nuevo Gobierno. Ahora corresponde a estos hombres de buena voluntad, que se han impuesto la ardua misión de regenerar a España y apartarla de los peligros que la amenazaban, inspirarse tan sólo en el amor a su país y llevar adelante su programa, con la ayuda de Dios, que bien le han de menester los que a tamaño empresa se lanzan. Eso es lo esencial en circunstancias como las que el mundo alcanza y en tiempos propios para bruscos y audaces mudanzas. Nos libramos de las consecuencias directas de la gran guerra, pero no de las convulsiones sociales y políticas que produjo. Los grandes recursos que nuestro país conserva pueden desenvolverse si normaliza su vida interior y apartan los hombres sus ciegas y vehementes pasiones cuando del bien de la nación se trata.

Dije antes que era inevitable la catástrofe política, y creo que apenas se miren los sucesos de los últimos años se comprenderá con cuánta razón lo afirmé. La concentración de izquierdas, con tanto estrépido anunciada y formada con la bandera que creía popular de re-

visión constitucional, modificación del derecho de propiedad, responsabilidades... murió en unas horas sin dejar rastro de su existencia, salvo la amargura de comprobar que todo era falso en esa supuesta organización política, en su programa y en sus métodos de gobierno. Vivió porque acudó compromisos e inteligencias con los conservadores, al tiempo mismo de anunciar que a ellos alcanzaban las responsabilidades, que habían de depurarse, para castigarlas inexorablemente. Procuró tener a la Prensa benévola, invocando la gravedad de las circunstancias nacionales y la importancia del programa. Forjó, cometiendo mil desmanes, una mayoría, que, por estar dividida en grupos, llevaba en el seno la descomposición y la muerte. Abandonó rápidamente lo esencial del programa revisionista, demostró que sobre Marruecos no tenía ni plan ni orientación, y cuando la crisis amenazaba explotaba el fantasma de las responsabilidades. Si las políticas no eran suficientes, anunciaba las administrativas, sin respeto alguno para los hombres de honor que les habían precedido. En suma, hallaron un nuevo terrorismo para imponerse y apartar del Gobierno a los que por sus prestigios y condiciones sabían ellos que habrían sido preferidos por el país en las funciones del gobierno. Pero así como las ficciones y engaños en el problema de Marruecos chocaron pronto con la realidad viva y sangrienta, que no se avenía con el escomoteo y el disimulo, los telones pintados que constituían el tinglado de la concentración de izquierdas se los llevó el aire al primer soplo, sin que los turistas que estudien el extraordinario fenómeno, puedan encontrar, sin auxilio de muy expertos «ciceronis», vestigio de raíz del formidable edificio que las izquierdas dijeron habían cons- truido para depositar las esencias liberales que al difundirse por Es-

Se avisa al público en general que el día 3 del próximo mes llegarán en esta y permanecerán varios días en la Fonda Feliciano la tan acreditada y famosa sombrerera señora Margarita Ferrer, de Mahón, con un grandioso surtido de sombreros de toda clase de alta novedad para señoras, señoritas y niñas, propios de la presente temporada, y el señor Estanislao Landino del acreditado comercio de la señora Catalina Gomez, de la misma ciudad, con un espléndido surtido en renards, abrigos confeccionados, telas para vestido, terciopelos negros, guantes, astracans para abrigos, todo de alta novedad, y otros muchos artículos propios para la presente temporada.

No dejen de visitar a dichos señores antes de comprar.

pañía labrarían su felicidad. No queremos impregnar demasiado de ironías este artículo, por respeto que siempre guardamos a las personas, y sobre todo a las caídas, y porque el momento político no puede ser más grave ni delicado.

Motivo de preocupaciones. — El porvenir de la Patria depende del éxito o del fracaso de este violento ensayo, y para los buenos españoles es motivo de muy honda preocupación. Pero queremos y debemos sacar las consecuencias del suceso, para enseñanza propia y ajena, para que los tengan en cuenta los contentoráneos y los venideros que estudien nuestra historia. Los hombres políticos españoles no son ni mejores ni peores que los de otros países bien organizados políticamente. Son muy pocos los que tienen posición económica desahogada, y de éstos, unos la heredaron, otros la formaron con ímprobo esfuerzo y honrado trabajo, prescindiendo de toda clase de esparcimientos y reposo, porque las atenciones políticas les dejau tiempo escaso, mucho más escaso que el de cualesquiera otros ciudadanos, para el cumplimiento de deberes naturales de familia. La aristocracia española no es rica. Desaparecieron las vinculaciones y no acontece lo que en Inglaterra, que la ley a medias y la costumbre totalmente conservan los feudeos, y

y con ello pueden los primogénitos dedicarse a la vida pública sin preocuparse de adquirir posición económica. Aun allí la clase media lucha con esa misma dificultad; pero, sobre todo en España, de esa clase proceden la mayor parte de los hombres políticos, y si en sus profesiones no trabajan y forman un pequeño patrimonio, su situación es siempre angustiosa. No puede negarse que algunos de esos nombres han sido combatidos, en el curso de los tiempos, por suponérseles adscritos a Compañías importantes o por tener participación en negocios más, o menos relacionados con los intereses públicos. Pero, en conciencia, debemos reconocer que son muy raros los casos en los cuales la pública opinión ha señalado a políticos que acrecentaron su fortuna por procedimientos inconfesables, y aun en esos casos, tal vez no pudieron demostrarse los hechos con absoluta claridad. No defendemos ni aludimos a nadie en particular, pues nos referimos al juicio que en general merecen los que en la política figuran y han prestado servicios a su Patria. Generalizar y repudiar a todos lanzando la nota de inmoralidad, es injusto. Ni esa ni la de incapacidad a todos los políticos. Verdad es que son pocos los profesionales, es decir, los que enteramente a la política se dedican y

de ella viven; pues que tiene su profesión propia y a estudios y trabajos ha dedicado su actividad para obtener legítima retribución y, además, presta atención a la política, no hace más que lo que todos los ciudadanos deben hacer, porque la abstención de esas funciones puede ser síntoma de egoísmo censurable.

Lo que hay es que en nuestro país no son siempre los de mejor voluntad, los políticos con espíritu de sacrificio, los que triunfan. Más bien cabe decir que contra esos hombres los ataques han sido y son mayores, y la Prensa apasionada cuando no encuentra motivo para el ataque, lo inventa, no ya en la apariencia y juicio de los actos, sino atribuyéndoles frases,

hechos y actitudes absolutamente falsos. Y así en resumen, podríamos llegar a la conclusión de que en la política española la selección viene haciéndose al revés, apartando del Gobierno, enterpeciendo siempre su actuación, a los hombres que más prestigio tienen y mayor garantía ofrecen de acierto, y prevaleciendo con algunas excepciones, naturalmente, otros uo menos preparados, pero que, con artificios, intrigas y compadrazgos se encaraman y gobiernan. Y de ese mal hay que curarse, para evitar operaciones quirúrgicas que pueden curar, pero también pueden matar, o al menos no tienen eficacia bastante para impedir recaídas en la dolencia.»

NOTICIAS

Locales

Del mar.

Al atardecer de ayer entraba en el puerto el velero de esta matrícula la «Flor del Mar» procedente de Barcelona.

Su Patrón, D. Antonio Ganet.

De v.ajo.

A bordo del «Ciudadela» salió anoche para Palma nuestro amigo el Rdo. Sr. D. Antonio Taberner, Pbro., Párroco de Villa-Carlos.

El dinero y la salud.

Es muy común en los hombres que nos preocupemos más de nuestros intereses y de la acumulación de dinero, que del factor salud, que nos ha dado la actividad y el entusiasmo para lograr una buena posición económica. ¿Y si la salud se pierde? Entonces no hallamos bienestar posible, porque nuestro organismo, agotado, es víctima de horribles melancolías que engendran molestias tan perniciosas como el desvelo, pérdida de la memoria y del apetito. Para librarse de estos estragos, basta que el enfermo tome en las comidas una cucharada del poderoso reconstituyente Jarabe de Hipofosfitos Salud, cuya legitimidad se obtiene exigiendo los frascos que en la etiqueta exterior lleven impresas con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud.

Para vender.

Lo están las casas números 4, 6, 23 y 25 de la calle de Negrete de esta Ciudad.

Informa el Notario de esta localidad.

Loyado de un

procer catalán.

Ha muerto recientemente en Barcelona uno de los más caracterizados miembros de la nobleza catala-

na, don Joaquín de Cárcer y Amat, marqués de Castellvell y Castellmaya, barón de Pau y de Talamanca.

Hombre de profundas creencias religiosas, de aficiones artísticas, amante fervoroso de Barcelona y caritativo en extremo, lega a los hospitales de la ciudad, más de un millón de pesetas; a la Catedral, su carroza, que siempre acompañaba a la custodia en la procesión del Corpus, y a la Junta de Museos de Barcelona otra valiosísima carroza del siglo XVII, varias artistas casacas de ébano de gran valor y gran número de objetos artísticos.

Para vender.

Lo está la casa número 9 de la calle del Degollador.

Para informes en la misma.

ZAPATOS para señora de tafilete negro Ptas. 5'50 se venden en la calle Asalto, n.º 22.

El partido de ayer.

El encuentro que tuvo lugar ayer tarde en el campo Mira-Mar entre los equipos «Hospitalench» de Cataluña y el «Zamora», de esta localidad, revistió extraordinario interés y fué presenciado por numeroso público.

El team catalán, formado por equipiers escogidos, dominó toda la tarde el campo de la lucha, pero el «Zamora» se defendió brillantemente, y los visitantes no consiguieron apuntarse más que dos goals, después de grandes esfuerzos.

El público presenció el encuentro con creciente interés.

El team «Hospitalench» salió seguidamente para Mahón en cuyo puerto embarcará esta tarde.

Menorca

MAHON.

Las Camareras de Jesús Sacramento y la Corte de Honor a la Virgen del Pilar han celebrado a igual que los años anteriores el devoto y solemne Triduo dedicado a su Excelsa Patrona, revistiendo los del presente el carácter impetratorio del bienestar general de España y la destrucción de sus enemigos exteriores e interiores.

Los esfuerzos y actividades desplegadas tenían que redundar en provecho del buen éxito augurado para el fin, y en efecto, rotundo ha sido el alcanzado, mediante los auxilios divinos, con la celebración de dichas solemnidades religiosas que son hoy en esta Ciudad eminentemente populares, como lo prueba el que figuren en la lista de suscripción abierta para sufragar los gastos más de doscientos nombres.

Los diferentes actos que en honor de la Virgen del Pilar, se celebraron los días del Triduo, tuvieron lugar en la Capilla propia de la Virgen, sita en la Parroquia de San Francisco de Asís, que se hallaba adornada con profusión de plantas, esplendidamente iluminada, y luciendo el altar sus mejores galas.

El anuncio de que habían sido conferidos los sermones del Triduo al M. I. Sr. Dr. D. José Portolés, Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Barcelona, despertó viva expectación, pues era la vez primera que el renombrado Canónigo iba a dirigir su elocuente palabra a los fieles mahoneses.

El martes día 9 llegó procedente de la ciudad condal el Doctor Portolés, quien se dirigió a casa del Presidente diocesano de la Adoración Nocturna Exmo. Sr. D. Juan F. Taltavull donde quedó hospedado.

Por la tarde del citado día presidió la Junta General de las Camareras y Corte, en la Sacristía de la referida Parroquia de San Francisco, la que se vió bastante concurrida.

Los tres días del Triduo, el Dr. Portolés celebró a las ocho y ante la Santísima Virgen del Pilar, Misa de Comunión general con plática de circunstancias, cantándose el último día apropiados motetes.

A las seis de la tarde del miércoles día 10 empezaron los cultos del Triduo con el rezo del Santo Rosario, canto del Trisagio Mariano, Salutación a la Santísima Virgen, finalizando con exposición de S. D. M., estación, canto de *Oh Salutaris*, acto de desagravio, Bendición con el Santísimo e Himno a la Virgen del Pilar.

El sermón de este día versó sobre la promesa que la Virgen del Pilar en Zaragoza hizo al Apóstol, considerando a la celestial Señora como la autora de la nacionalidad española y restauradora después en la catástrofe del Guadalete.

A la misma hora que el día anterior se celebró el jueves día 11 la continuación del Triduo, cantándose el Trisagio Mariano, Himno a María, *Panis Angelicus* y *Tantum ergo*.

El Dr. Portolés desarrolló con elocuencia soberana el tema, de que el culto a la Virgen del Pilar saturado de espiritualismo y patriotismo es el remedio eficaz contra los males de la sociedad contemporánea y solución del pavoroso problema social.

El viernes, fiesta de la Virgen del Pilar, se dijeron Misas rezadas desde las cinco y media de la mañana, siendo la de las ocho de Comunión gene-

ral, como llevamos dicho al principio, que la hubo todos los días.

A las diez se cantó solemnemente, con orquesta, la Misa (de D. J. P.) a cargo del Coro Eucarístico Mariano que a igual que los demás cultos ejecutó de una manera admirable, siendo muchos los plácemes que recibieron, a los que unimos el nuestro muy cordial. Concurrieron, ocupando asientos de preferencia el Instituto benemérito de la Guardia Civil y el también benemérito Cuerpo de Correos. El ilustre Magistral de la Catedral barcelonesa, cantó las glorias de Nuestra Señora del Pilar demostrando como debemos tener en Ella confianza absoluta.

Al anochecer se celebraron también con orquesta e igualmente dirigió el Coro Eucarístico Mariano como en los días anteriores el Rdo. Sr. D. José M.ª Sintés, Pbro., Maestro de Capilla de esa Santa Iglesia Catedral, que pasó a esta Ciudad a dicho fin; Trisagio Mariano (R.), canto a María, solemne Salve y *Tantum ergo*. El Dr. Portolés desarrolló el tema de su sermón de esta noche examinando la pureza del corazón, centro de todo amor y el culto a la Virgen del Pilar.

La nave anchurra del templo franciscano era incapaz para contener a la multitud que se apretaba para oír la elocuente palabra del insigne orador sagrado.

Las Camareras de Jesús Sacramento, Socias de la Corte de Honor, Adoradoras y Tarsicianas cubrieron la Guardia de Honor permanente durante los citados tres días del Triduo, relevándose cada media hora cuatro señoras con verdadera piedad y cohesión ejemplar.

A estas Asociaciones, así como el Consejo Diocesano de la Adoración Nocturna, de un modo especialísimo a su celoso Presidente, del que dichas Asociaciones son filiales, debe Mahón el consolador espectáculo de un éxito rotundo en beneficio espiritual de sus almas.

Mallorca

PALMA

En virtud de órdenes del señor gobernador civil Sr. Challier, el Jefe de Policía Sr. Flores, en unión de varios agentes realizó una visita de inspección por el Arrabal de Santa Catalina y denunció a varios industriales, por vender carne utilizando pesas falsas. Se ocuparon dos pesas de dos y un kilogramos, faltando treinta y veinte gramos respectivamente en cada una, una anilla de diez gramos de peso que tenía habilmente colocada en un extremo de la palanca de la balanza y además dos pesas de cincuenta y cien gramos faltándoles a cada una diez y quince gramos respectivamente, una pesa de dos kilos faltándole quince gramos y otra faltándole diez.

Todos han sido fuertemente multados.

En el concurso celebrado por la Oficina de Información Cinematográfica de argumentos genuinamente españoles, de los 47 trabajos presentados, el Jurado ha fallado concediendo el segundo puesto al argumento «Premio y castigo», de nuestro paisano el arquitecto don Jaime Aleñá.

El catedrático de Geografía e Historia de este Instituto don Gabriel

Llabrés, ha sido nombrado presidente de la Academia de Bellas Artes de esta ciudad, cargo que estaba vacante por defunción del Excmo. don Jerónimo Rius.

Uno de estos pasados días llegaron, procedentes de Alemania, los dos tractores que acaba de adquirir la compañía del Tranvía del Arenal.

Los tractores son sistema modernísimo, sin cadenas y consumiendo aceites pesados.

Durante el pasado mes de Septiembre se depositaron en el cepillo del Santo Cristo de la Sangre, que se venera en la iglesia del Santo Hospital, 1.329'10 pesetas.

En la Catedral Basílica y en todas las demás iglesias, secundando los deseos de nuestro amadísimo Prelado, se celebraron concurrendos Comunionen generales de rogativa para pedir al Altísimo el auxilio a España y a los gobernantes.

El aplaudido tenor nuestro paisano don Juan Nadal ha firmado un ventajoso contrato con el activo empresario del Gran Teatro del Liceo de Barcelona don Juan Mestres, en virtud del cual cantará en dicho importante teatro desde día 20 de Noviembre próximo hasta el 24 de Enero de 1924.

El intrépido y genial futbolista Zamora jugó en Palma.

Un periódico dice que Zamora ha querido dar a conocer su maravilloso juego a los mallorquines; sacó todo el partido posible a los pocos balones difíciles que le colocaron al alcance de su marco.

Casi al final del encuentro, Peidró, en una arraucada, marcó un goal a Zamora.

SANTORAL

Miércoles, 24.—Santos Rafael Arcángel, Fortunato, Martirán y Martín.

Día 24.—Sol sale a las 6'7 pónese a las 4'59. — Luna sale a las 5'8 pónese a las 5'7.

MISCELANEAS

UNA EXCEPCIÓN

Pepito, que es un chico muy aplicado, no quiere tener ninguna duda sobre las diferentes cosas que le enseñan en la escuela.

Un día le pregunta a su papá.

—Es verdad que la unión constituye la fuerza?

Indudablemente.

—Entonces, ¿por qué si se une el agua con el vino este queda débil?

El padre no sabe que contestar.

Cuéntese que el gobernador de una provincia argentina pronunció un discurso, el cual dijo lo siguiente:

«... Hasta ahora, señores, teníamos que enviar locos al manicomio de la provincia de X... Pero hoy, por fin, estoy en condiciones de anunciaros que mi gobierno va a construir un manicomio exclusivamente para nosotros.»

Y cuéntase también que el auditorio exclamó:

—¡Bravo! ¡Bravo! ¡Muy bien!

Las grandes ventajas de este molino son:

Muelas artificiales probadas que nunca requieren ser afiladas más de 10 años de duración

Cojinetes de bolas de precisión

Ajuste de muelas por rueda a mano

Trituración de toda clase de productos secos hasta convertirlos en harina fina

Experiencia de 60 años en construcción de molinos



Enorme rendimiento con muy poco gasto de fuerza

No requiere gastos de montaje

Precio barato y Manejo económico

Por eso el molino «JRUS» no tiene competencia

Más de 20.000 molinos en uso

Molinos para harinas panificable, cebada, maíz y sémolas.

Pida precios y catálogos.

D. BEYA, BARCELONA.—FRANCISCO VIVÓ, Rosario, 7. — CIUDADELA.



Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 22.—21'36

En el sorteo de la Lotería celebrado hoy han salido premiados los siguientes números:

Con 150.000 pesetas

8.674, Cartagena.

Con 70.000 pesetas

18.297, Vitoria.

Con 30.000 pesetas

528, Madrid.

Con 10.000 pesetas

18.178, Las Palmas.

Con 2.500 pesetas

17.237, 4.562, 21.751, 13.812,

1.907, 19.524, 21.136, 21.782,

1.314, 13.132, 10.797 y 1.604.

Del extranjero

Ciento ochenta y dos fusilamientos.

Madrid, 23.—2'35

Dicen de Moscú que, continuando sus investigaciones acerca del último complot antibolehevista, la Policía rusa sigue practicando detenciones. En un solo día, el 12 de octubre, 182 personas sospechosas de inteligencia con los elementos monárquicos han sido fusiladas.

El Directorio

Despacho.

Madrid, 23.—3'26

El Marqués de Estella despachó ayer tarde con los encargados de los ministerios de Hacienda, Fomento, Justicia, Estado y Gobernación.

Primo de Rivera abandona la Presidencia.—Manifestaciones.—Visitas.

A las 9'15 salió el Presidente del Directorio.

Manifestó que restringiría las visitas, pues me visitan hasta para pedirme trabajo.

El día 6 marcharán los Reyes a Cartagena, donde permanecerán tres días.

El Marqués de Estella recibió las siguientes visitas:

Una comisión de alumnos de la Universidad de Salamanca para pedir que se les oiga antes de decretar la reforma de la enseñanza.

Otra comisión del Consejo de ferrocarriles para pedirle prorroga de la aplicación de la ley de subsistencias, el 15 por ciento de aumento de las tarifas y del anticipo reintegrable a los obreros.

Otra comisión de las Canarias para pedirle que facilite la exportación de plátanos y que no se considere dicho artículo de primera necesidad.

tación de plátanos y que no se considere dicho artículo de primera necesidad.

El encargado de la prensa.

El encargado de la prensa en la Presidencia ha desmentido que los miembros del Directorio cobren 150 pesetas por sesión.

Añadió que la censura no permitirá la publicación de artículos y comentarios sobre los hechos consumados por el Directorio.

De Marruecos

Repatriación.—Bombardeo.

Madrid, 23.—4'40

Han embarcado hoy en diferentes vapores un Jefe, tres oficiales y 268 individuos de tropa del batallón de Zaragoza de la guarnición de Santiago; un Jefe, 4 oficiales y 155 de tropa del batallón de Farnesis, de Valladolid; un Jefe, siete soldados y 451 de tropa del batallón de Vergara de la guarnición de Barcelona.

La aviación ha bombardeado el enemigo, causándole numerosas bajas.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 22 de Octubre de 1923

Francos.	43 75
Libras	33 82
Dollars	7'50
Liras	58 65
Marcos	0'00
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A	70 60
Exterior serie A	86'00
Amortizable 5 p. S. A. 1920	94'80
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	66'50
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 23.—A las ocho

Barómetro	758.8
Termómetro a la sombra	21.7
Viento	Sueste
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Neblinoso
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0 mm.



M.P. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS, CIUDADELA

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
 Capital suerito 500.000 Ptas. - Id. desembolsada 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en la ciudad con más de 220 asegurados, admite a los socios en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él conviva.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros o autos y quiera cambiársela a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a las prestaciones que señala el Reglamento en caso de enfermedad. Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Cuadrado, 29.

JOSE PALLERES CONQUISTADOR

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en calces para bebés.

BANCO DE MENORCA

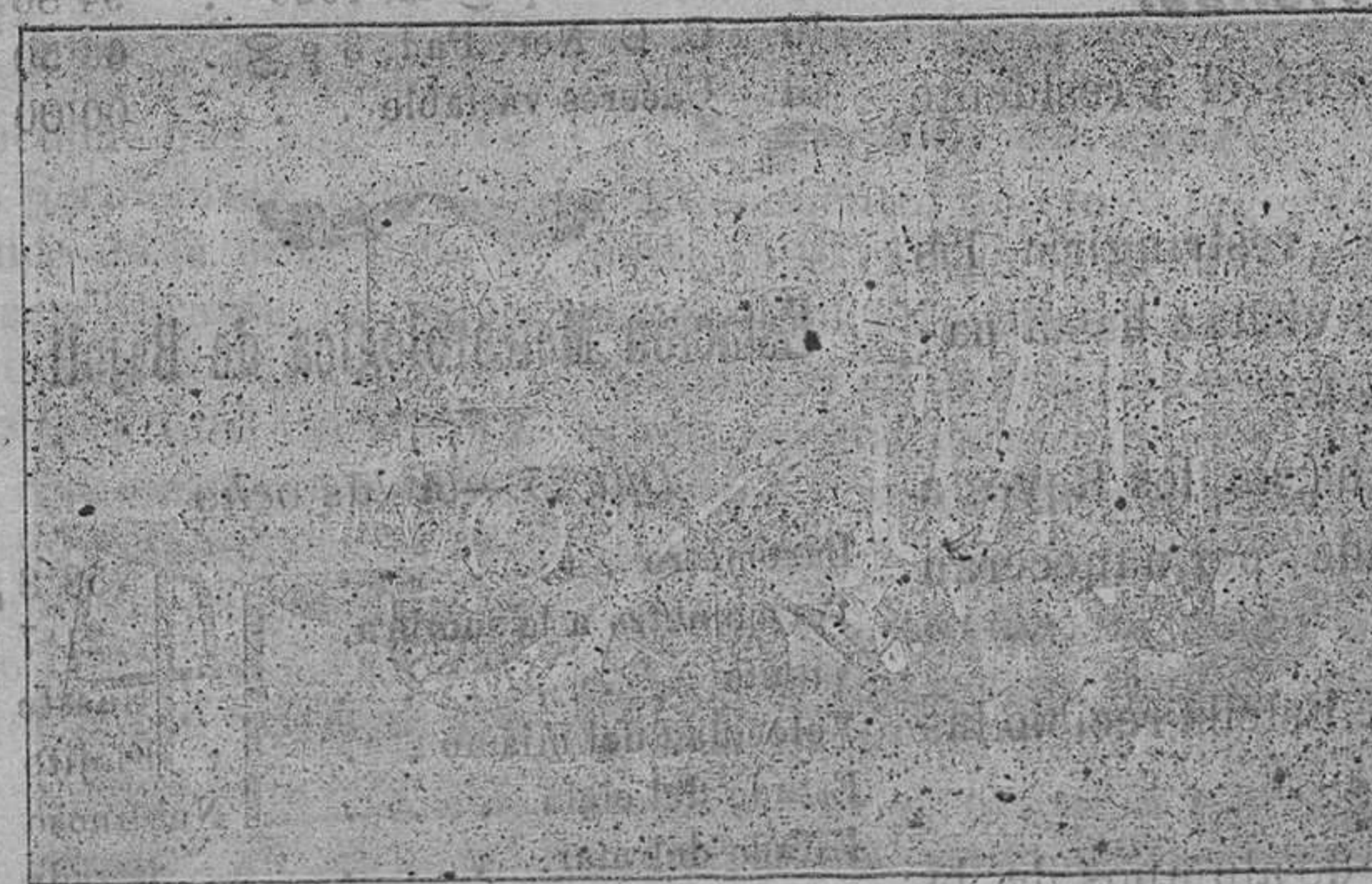
Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero. Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SABURNI DE NOYA. - HOSPITAL NUEVO, 17

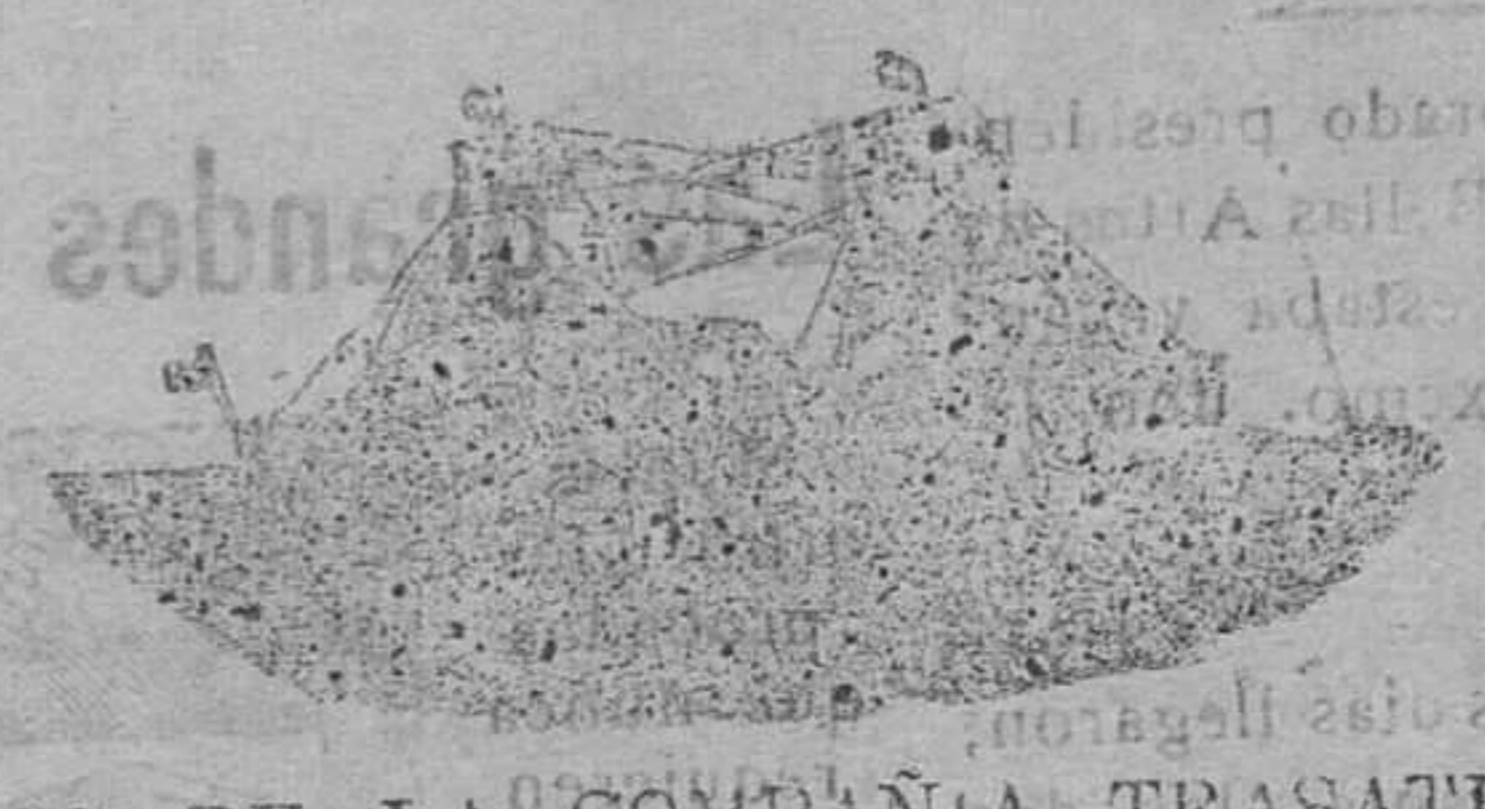


Trilladora perfeccionada. - Último modelo. Gran rendimiento y solidez. - Corta y machaca la paja. - La pérdida de grano es casi nula. - Va provista de motor «Hispano Suiza». - Fácil el manejo.

TRACTORES BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza» - Único. Tractor que tiene aplicación en este país. - Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA

MAHÓN. - Prieto y Caulés, 116.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Lineas a Antillas, Méjico, New-York, Venezuela, Colombia y puertos del Pacifico

El vapor saldrá el 25 de de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

El vapor saldrá el 17 de de Bilbao, e 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana.

El vapor saldrá el día 16 de de Barcelona, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga y el 13 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sanantitas, Celón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Montevideo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso.

El vapor saldrá el 4 de de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea a Filipinas y puerto de China y Japon

El vapor saldrá el de Coruña par Vigo Cadiz, Lisboa, Cartagena, Valencia, y Barcelona, donde saldrá el para Manila y puertos China y Japon.

Linea a Fernando Poo

El vapor saldrá el de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.

Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de **Lithinés del Dr. Gustin**. De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



Depositarío único para España: **Establecimientos DALMAU OLIVERES** Paseo de la Industria, 14 - Barcelona Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías